



# Finanzstatistik 2013 der Einwohnergemeinden des Kantons Obwalden

Oktober 2014



Kanton  
Obwalden

Finanzkontrolle

In der vorliegenden Finanzstatistik hat die Finanzkontrolle Obwalden zur Beurteilung der Finanzlage der Obwaldner Einwohnergemeinden acht Kennzahlen nach einem einheitlichen System berechnet.

Mit diesen wenigen Kennzahlen kann die Finanzlage in kurzer Zeit analysiert werden. Kennzahlen stellen ein nützliches Instrument bei der Beurteilung einer finanzpolitischen Situation dar, allerdings kann die Aussagekraft auch eingeschränkt sein. So ist es möglich, dass ein öffentliches Gemeinwesen aufgrund der Kennzahlen eine durchaus gesunde Finanzlage ausweist (z.B. hoher Selbstfinanzierungsgrad oder tiefe Verschuldung), diese positive Tatsache aber nicht einer umsichtigen Finanzpolitik, sondern möglicherweise einer Vernachlässigung von Neu- und Ersatzinvestitionen über Jahre hinweg zuzuschreiben ist. Zudem kann mit Hilfe der Daten aus der Finanzbuchhaltung nicht aufgezeigt werden, welche Leistungen die Gemeinden erbringen. Es ist nicht ersichtlich, welche Aufgaben die einzelnen Gemeinden erfüllen und in welcher Qualität und Quantität diese ausgeführt werden.

In Ergänzung dazu bietet die Finanzstatistik einen Überblick über die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz der Obwaldner Gemeinden. Nebst dem direkten Zahlenvergleich ermöglicht die Umrechnung der einzelnen Werte auf 1'000 Einwohner interessante Quervergleiche zwischen den Gemeinden.

Die Anforderungen an Transparenz, Kohärenz und Harmonisierung im Rechnungswesen haben in den letzten Jahren stetig zugenommen. Mit der Einführung des Finanzhaushaltsgesetzes per 1. Januar 2012 wird diese Entwicklung berücksichtigt und das Rechnungslegungsmodell von HRM1 auf HRM2 umgestellt. Diese Änderungen haben auch Auswirkungen auf die Berechnungsgrundlagen der Kennzahlen: Die Zahlenreihen der früheren Jahre nach HRM1 können nicht mehr unmittelbar mit den Auswertungen ab 2012 nach HRM2 verglichen werden. Gemäss den Ausführungsbestimmungen des Regierungsrats über die Finanzkennzahlen und die Finanzstatistik wird auf die Neuberechnung der Finanzkennzahlen nach der neuen Definition des Finanzhaushaltsgesetzes der Jahre vor 2012 als Vorjahresvergleich verzichtet. Die harmonisierte Berechnung nach HRM2 erlaubt ab 2012 direkte Vergleiche zwischen Gemeinden, Kantonen und Bund, weshalb auch die Zahlen des Kantons Obwalden in die Gemeindefinanzstatistik integriert werden.

Die Finanzstatistik soll den Einwohnergemeinden die Möglichkeit bieten, Erkenntnisse in die Erarbeitung künftiger Budgets und der Finanzplanung einfließen zu lassen. Sie richtet sich auch an weitere interessierte Kreise, die einen kompakten Überblick über die Finanzlage der Obwaldner Einwohnergemeinden erhalten möchten.

Zahlen in 1'000 Franken

	Sarnen	Kerns	Sachseln	Alpnach	Giswil	Lungern	Engelberg	Alle Gemeinden	Kanton Obwalden
Betrieblicher Aufwand	52'301	19'179	18'972	21'220	13'772	9'605	24'180	159'230	270'970
Betrieblicher Ertrag	54'933	20'761	18'306	19'669	13'377	8'924	24'512	160'482	247'097
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'632	1'582	-665	-1'551	-396	-682	331	1'252	-23'874
Finanzaufwand	845	530	536	452	193	84	658	3'298	643
Finanzertrag	963	666	515	437	344	395	1'862	5'182	19'438
Ergebnis aus Finanzierung	118	136	-20	-16	151	310	1'204	1'883	18'795
Operatives Ergebnis	2'750	1'718	-686	-1'566	-245	-371	1'535	3'135	-5'079

Ergebniszeilen: Aufwandüberschuss (-), Ertragsüberschuss (+)

Zahlen in 1'000 Franken

	Sarnen	Kerns	Sachseln	Alpnach	Giswil	Lungern	Engelberg	Alle Gemeinden	Kanton Obwalden
Zusätzliche Abschreibungen	22	1'269	5				1'221	2'517	
Einlagen in Vorfinanzierungen des Eigenkapitals	36							36	
Einlagen in finanzpolitische Reserve	2'700							2'700	
Übriger ausserordentlicher Aufwand		1		267			230	498	
Total ausserordentlicher Aufwand	2'759	1'270	5	267	0	0	1'451	5'751	0
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des Eigenkapitals	9						945	953	3'000
Entnahmen aus finanzpolitischer Reserve									
Übriger ausserordentlicher Ertrag			10	146				157	
Total ausserordentlicher Ertrag	9	0	10	146	0	0	945	1'110	3'000
Ausserordentliches Ergebnis	-2'750	-1'270	5	-120	0	0	-506	-4'641	3'000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0	448	-680	-1'687	-245	-371	1'029	-1'506	-2'079

Ergebniszeilen: Aufwandüberschuss (-), Ertragsüberschuss (+)

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	30 Personal- aufwand	31 Sach- und übriger Be- triebsaufwand	33 Abschrei- bungen VV	34 Finanz- aufwand	35 Einlagen in Fonds und SF	36 Transfer- aufwand	37 Durch- laufende Beiträge	38 Ausser- ordentlicher Aufwand	39 Interne Ver- rechnungen	Total Aufwand ER
Sarnen	10'035	20'940 2'086.70	10'139 1'010.36	6'271 624.91	845 84.21	645 64.28	14'296 1'424.61	11 1.10	2'758 274.84	2'484 247.53	58'389 5'818.54
Kerns	6'020	10'771 1'789.20	2'835 470.93	1'162 193.02	530 88.04	211 35.05	4'042 671.43	158 26.25	1'270 210.96	280 46.51	21'259 3'531.40
Sachseln	5'022	9'077 1'807.45	3'429 682.80	1'884 375.15	535 106.53	594 118.28	3'880 772.60	108 21.51	5 1.00	596 118.68	20'108 4'003.98
Alpnach	5'812	10'142 1'745.01	3'011 518.07	2'746 472.47	452 77.77	382 65.73	4'939 849.79	0 0.00	267 45.94	315 54.20	22'254 3'828.97
Giswil	3'571	7'859 2'200.78	1'807 506.02	764 213.95	193 54.05	54 15.12	3'288 920.75	0 0.00	0 0.00	644 180.34	14'609 4'091.01
Lungern	2'087	4'435 2'125.06	1'685 807.38	828 396.74	84 40.25	189 90.56	2'468 1'182.56	0 0.00	0 0.00	110 52.71	9'799 4'695.26
Engelberg	4'191	8'104 1'933.67	5'925 1'413.74	2'906 693.39	658 157.00	29 6.92	7'193 1'716.30	23 5.49	1'451 346.22	661 157.72	26'950 6'430.45
Alle Gemeinden	36'738	71'328 1'941.53	28'831 784.77	16'561 450.79	3'297 89.74	2'104 57.27	40'106 1'091.68	300 8.17	5'751 156.54	5'090 138.55	173'368 4'719.04
Kanton Obwalden		55'044 1'498.29	29'416 800.70	7'819 212.83	643 17.50	0 0.00	140'297 3'818.85	38'395 1'045.10	0 0.00	22'395 609.59	294'009 8'002.86

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	40 Fiskal- ertrag	41 Regalien, Konzessionen	42 Entgelte	43 Ver- schiedene Erträge	44 Finanz- ertrag	45 Entnahmen aus Fonds und SF	46 Transfer- ertrag	47 Durch- laufende Beiträge	48 Ausser- ordentlicher Ertrag	49 Interne Ver- rechnungen	Total Ertrag ER
Sarnen	10'035	43'813 4'366.02	61 6.08	9'088 905.63	43 4.29	963 95.96	175 17.44	1'742 173.59	11 1.10	9 0.90	2'484 247.53	58'389 5'818.54
Kerns	6'020	13'976 2'321.59	256 42.52	2'489 413.46	3 0.50	666 110.63	280 46.51	3'599 597.84	158 26.25	0 0.00	280 46.51	21'707 3'605.81
Sachseln	5'022	14'030 2'793.71	0 0.00	3'002 597.77	9 1.79	515 102.55	15 2.99	1'233 245.52	17 3.39	10 1.99	596 118.68	19'427 3'868.38
Alpnach	5'812	15'053 2'589.99	0 0.00	3'004 516.86	0 0.00	437 75.19	725 124.74	887 152.62	0 0.00	146 25.12	315 54.20	20'567 3'538.71
Giswil	3'571	8'453 2'367.12	0 0.00	1'526 427.33	0 0.00	344 96.33	56 15.68	3'341 935.59	0 0.00	0 0.00	644 180.34	14'364 4'022.40
Lungern	2'087	5'627 2'696.21	4 1.92	1'052 504.07	0 0.00	395 189.27	56 26.83	2'184 1'046.48	0 0.00	0 0.00	110 52.71	9'428 4'517.49
Engelberg	4'191	19'628 4'683.37	913 217.85	1'994 475.78	37 8.83	1'862 444.29	637 151.99	1'280 305.42	23 5.49	945 225.48	661 157.72	27'980 6'676.21
Alle Gemeinden	36'738	120'580 3'282.16	1'234 33.59	22'155 603.05	92 2.50	5'182 141.05	1'944 52.92	14'266 388.32	209 5.69	1'110 30.21	5'090 138.55	171'862 4'678.04
Kanton Obwalden		92'721 2'523.84	7'408 201.64	18'216 495.84	3'638 99.03	19'438 529.10	535 14.56	86'184 2'345.91	38'395 1'045.10	3'000 81.66	22'395 609.59	291'930 7'946.27

Zahlen in 1'000 Franken

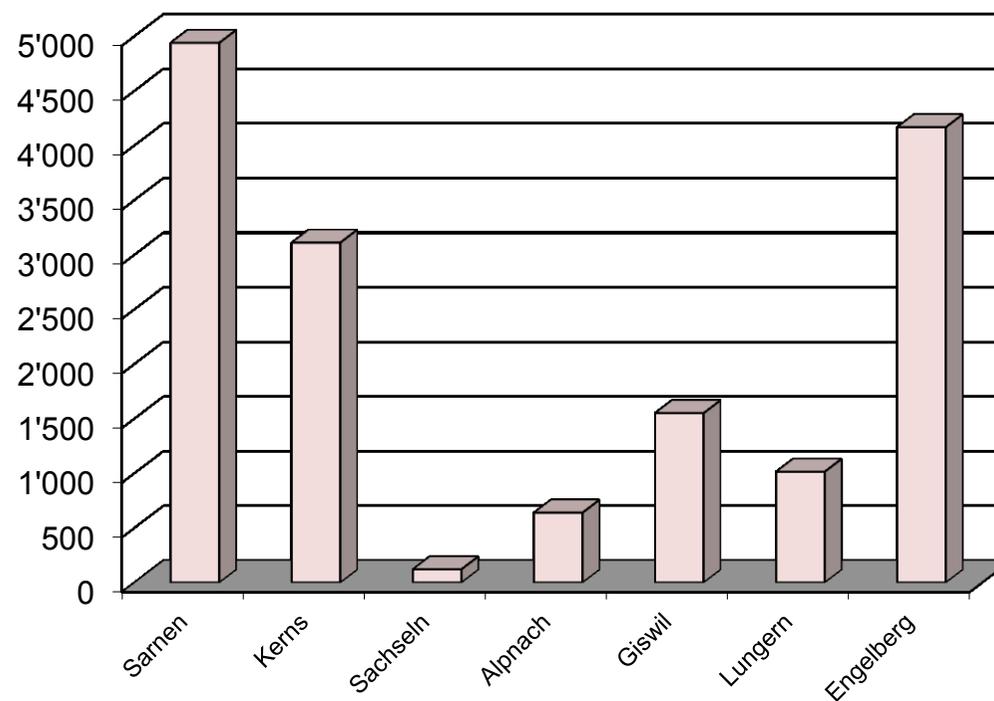
Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	0 Allgemeine Verwaltung	1 Öffentliche Ordnung, Sicherheit	2 Bildung	3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	4 Gesundheit	5 Soziale Sicherheit	6 Verkehr	7 Umwelt- schutz, Raumord.	8 Volks- wirtschaft	9 Finanzen ohne Steuern	Total Nettoaufwand ER
Sarnen	10'035	2'402 239.36	361 35.97	18'316 1'825.21	6'486 646.34	2'734 272.45	4'016 400.20	1'937 193.02	1'234 122.97	181 18.04	3'472 345.99	41'139 4'099.55
Kerns	6'020	1'274 211.63	16 2.66	9'931 1'649.67	226 37.54	1'005 166.94	1'676 278.41	660 109.63	193 32.06	134 22.26	-2'906 -482.72	12'209 2'028.07
Sachseln	5'022	1'450 288.73	415 82.64	7'785 1'550.18	1'446 287.93	1'036 206.29	1'312 261.25	1'127 224.41	501 99.76	150 29.87	-532 -105.93	14'690 2'925.13
Alpnach	5'812	1'740 299.38	235 40.43	9'270 1'594.98	369 63.49	1'227 211.11	2'158 371.30	1'356 233.31	264 45.42	160 27.53	-336 -57.81	16'443 2'829.15
Giswil	3'571	1'109 310.56	151 42.29	6'539 1'831.14	99 27.72	562 157.38	1'129 316.16	850 238.03	450 126.02	102 28.56	-2'076 -581.35	8'915 2'496.50
Lungern	2'087	1'105 529.47	77 36.90	4'176 2'000.96	142 68.04	561 268.81	890 426.45	647 310.01	164 78.58	83 39.77	-1'600 -766.65	6'245 2'992.33
Engelberg	4'191	2'259 539.01	575 137.20	6'491 1'548.80	1'429 340.97	999 238.37	1'116 266.28	3'244 774.04	1'541 367.69	537 128.13	-197 -47.01	17'994 4'293.49
Alle Gemeinden	36'738	11'339 308.64	1'830 49.81	62'508 1'701.45	10'197 277.56	8'124 221.13	12'297 334.72	9'821 267.33	4'347 118.32	1'347 36.67	-4'175 -113.64	117'635 3'202.00
Kanton Obwalden		12'544 341.44	4'634 126.14	41'737 1'136.07	2'721 74.07	36'318 988.57	30'059 818.20	19'386 527.68	6'011 163.62	-6'692 -182.15	-60'155 -1'637.41	86'563 2'356.23

Bemerkung: ohne ausserordentlicher Aufwand und ausserordentlicher Ertrag

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	5 Ausgaben	6 Einnahmen	Netto- investitionen
Sarnen	10'035	8'556 852.62	3'617 360.44	4'939 492.18
Kerns	6'020	4'977 826.74	1'866 309.97	3'111 516.78
Sachseln	5'022	121 24.09	0 0.00	121 24.09
Alpnach	5'812	1'769 304.37	1'130 194.43	639 109.94
Giswil	3'571	1'874 524.78	324 90.73	1'550 434.05
Lungern	2'087	1'806 865.36	792 379.49	1'014 485.86
Engelberg	4'191	7'108 1'696.02	2'941 701.74	4'167 994.27
Alle Gemeinden	36'738	26'211 713.46	10'670 290.43	15'541 423.02
Kanton Obwalden		58'099 1'581.44	29'428 801.02	28'671 780.42

## Nettoinvestitionen 2013



Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	100 Flüssige Mittel, kurzfristige Geldanlagen	101 Forderungen	102 Kurzfristige Finanz- anlagen	104 Aktive Rechnungs- abgrenzungen	106 Vorräte, anfang. Arbeiten	107 Finanz- anlagen	108 Sach- anlagen FV	109 Forderungen gegenüber SF / Fonds FK	Total Finanz- vermögen FV
Sarnen	10'035	7'813 778.60	6'658 663.44	0 0.00	114 11.36	9 0.90	79 7.92	0 0.00	0 0.00	14'673 1'462.22
Kerns	6'020	3'887 645.74	5'503 914.12	0 0.00	608 100.99	0 0.03	0 0.00	488 81.04	0 0.00	10'486 1'741.92
Sachseln	5'022	5'032 1'001.92	1'803 359.03	0 0.00	851 169.45	0 0.06	2'240 446.04	100 19.91	0 0.00	10'026 1'996.41
Alpnach	5'812	2'015 346.75	2'037 350.41	0 0.00	2'627 452.01	0 0.00	0 0.00	1'726 297.02	0 0.00	8'405 1'446.19
Giswil	3'571	1'123 314.54	3'669 1'027.41	0 0.00	586 164.05	0 0.00	318 89.05	358 100.32	0 0.00	6'054 1'695.39
Lungern	2'087	1'040 498.26	2'682 1'285.21	0 0.00	87 41.90	0 0.00	5 2.40	470 225.24	0 0.00	4'285 2'053.00
Engelberg	4'191	1'519 362.45	5'906 1'409.20	0 0.00	2'631 627.85	0 0.00	4'613 1'100.77	4'065 970.04	0 0.00	18'735 4'470.31
Alle Gemeinden	36'738	22'430 610.53	28'257 769.16	0 0.00	7'505 204.28	9 0.26	7'256 197.50	7'208 196.20	0 0.00	72'665 1'977.92
Kanton Obwalden		44 1.19	79'425 2'161.92	22'850 621.97	5'196 141.43	237 6.45	66'865 1'820.05	318 8.65	0 0.00	174'934 4'761.66

Gliederung Verwaltungsvermögen

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	140 Sachanlagen VV	142 Immaterielle Anlagen	144 Darlehen	145 Beteiligungen, Grund- kapitalien	146 Investitions- beiträge	148 kummulierte zusätzliche Abschreibungen	Total Verwaltungs- vermögen VV	Total Aktiven
Sarnen	10'035	42'976 4'282.60	0 0.00	0 0.00	1'032 102.84	141 14.01	-22 -2.23	44'126 4'397.22	58'799 5'859.44
Kerns	6'020	12'181 2'023.37	0 0.00	5'641 937.07	500 83.06	0 0.00	0 0.00	18'322 3'043.50	28'808 4'785.42
Sachseln	5'022	15'262 3'039.02	0 0.00	3'829 762.50	505 100.56	264 52.63	0 0.00	19'861 3'954.71	29'886 5'951.11
Alpnach	5'812	21'629 3'721.51	0 0.00	403 69.31	1'020 175.50	912 156.97	0 0.00	23'965 4'123.29	32'370 5'569.48
Giswil	3'571	8'030 2'248.67	0 0.00	2'340 655.28	503 140.72	781 218.70	0 0.00	11'654 3'263.37	17'708 4'958.76
Lungern	2'087	6'891 3'301.89	0 0.00	0 0.00	700 335.45	58 27.76	0 0.00	7'649 3'665.11	11'934 5'718.10
Engelberg	4'191	23'239 5'545.00	0 0.00	6'235 1'487.71	1'295 308.88	1'177 280.86	0 0.00	31'946 7'622.44	50'681 12'092.75
Alle Gemeinden	36'738	130'208 3'544.24	0 0.00	18'448 502.16	5'554 151.18	3'333 90.73	-22 -0.61	157'521 4'287.69	230'186 6'265.61
Kanton Obwalden		65'083 1'771.54	1'450 39.48	7'308 198.92	22'165 603.34	31'279 851.41	0 0.00	127'285 3'464.67	302'219 8'226.34

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	200 Laufende Verbindlich- keiten	201 Kurzfristige Finanzver- bindlichkeiten	204 Passive Rechnungs- abgrenzung	205 Kurzfristige Rückstellungen	206 Langfristige Finanzver- bindlichkeiten	208 Langfristige Rückstellungen	209 Verbindlich- keiten SF / Fonds FK	Total Fremdkapital FK
Sarnen	10'035	3'260 324.86	0 0.00	1'276 127.19	299 29.80	40'305 4'016.39	706 70.40	0 0.00	45'846 4'568.65
Kerns	6'020	1'745 289.85	130 21.59	1'269 210.84	47 7.89	15'024 2'495.73	157 26.12	0 0.00	18'373 3'052.02
Sachseln	5'022	2'381 474.16	0 0.00	293 58.33	44 8.76	16'705 3'326.40	0 0.00	349 69.49	19'772 3'937.15
Alpnach	5'812	2'005 344.98	3'000 516.17	301 51.76	0 0.00	25'302 4'353.37	0 0.00	0 0.00	30'608 5'266.29
Giswil	3'571	1'294 362.40	7'000 1'960.24	227 63.62	0 0.00	3'296 922.99	0 0.00	353 98.89	12'170 3'408.14
Lungern	2'087	919 440.46	0 0.00	420 201.08	0 0.00	8'335 3'993.59	51 24.22	183 87.67	9'907 4'747.02
Engelberg	4'191	2'450 584.68	2'000 477.21	577 137.72	0 0.00	23'800 5'678.84	830 198.04	0 0.00	29'658 7'076.49
Alle Gemeinden	36'738	14'055 382.57	12'130 330.18	4'363 118.77	391 10.63	132'766 3'613.87	1'744 47.48	885 24.09	166'335 4'527.59
Kanton Obwalden		39'576 1'077.24	14'612 397.75	10'732 292.12	1'791 48.76	0 0.00	4'153 113.03	41'048 1'117.31	111'911 3'046.20

Zahlen in 1'000 Franken

Gemeinden	Einwohner 31.12.2013	290 Verpflicht. / Vorschüsse ggü. SF	291 Fonds	293 Vorfinan- zierungen	294 Finanz- politische Reserve	295 Aufwertungs- reserve	296 Neubewer- tungsreserve FV	298 Übriges Eigenkapital	299 Bilanz- überschuss / -fehlbetrag	Total Eigenkapital EK	Total Passiven
Sarnen	10'035	7'064 703.95	2'003 199.64	1'186 118.14	2'700 269.06	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	12'953 1'290.79	58'799 5'859.44
Kerns	6'020	2'850 473.49	376 62.53	0 0.00	700 116.28	0 0.00	485 80.51	0 0.00	6'024 1'000.60	10'435 1'733.40	28'808 4'785.42
Sachseln	5'022	1'745 347.52	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	8'369 1'666.44	10'114 2'013.96	29'886 5'951.11
Alpnach	5'812	1'118 192.35	137 23.53	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	0 0.00	507 87.31	1'762 303.19	32'370 5'569.48
Giswil	3'571	483 135.31	759 212.45	0 0.00	0 0.00	0 0.00	202 56.51	0 0.00	4'094 1'146.35	5'537 1'550.62	17'708 4'958.76
Lungern	2'087	548 262.50	0 0.00	0 0.00	250 119.79	0 0.00	484 231.91	0 0.00	745 356.88	2'027 971.09	11'934 5'718.10
Engelberg	4'191	2'551 608.77	745 177.80	1'043 248.81	0 0.00	0 0.00	3'289 784.85	0 0.00	13'395 3'196.03	21'023 5'016.26	50'681 12'092.75
Alle Gemeinden	36'738	16'360 445.32	4'020 109.44	2'228 60.65	3'650 99.35	0 0.00	4'460 121.39	0 0.00	33'133 901.87	63'851 1'738.02	230'186 6'265.61
Kanton Obwalden		1'336 36.36	0 0.00	43'000 1'170.45	0 0.00	-3'971 -108.10	136 3.70	0 0.00	149'807 4'077.72	190'308 5'180.13	302'219 8'226.34

Gemeinden	je 1.0 Steuereinheit und Einwohner/in					relative Steuerkraft gegenüber dem kantonalen Durchschnitt				
	2013 Fr.	2012 Fr.	2011 Fr.	2010 Fr.	2009 Fr.	2013 %	2012 %	2011 %	2010 %	2009 %
Sarnen	1'075.50	802.14	768.01	770.00	666.59	147.82	119.00	117.05	119.59	115.04
Kerns	492.96	481.79	497.42	487.03	452.84	67.76	71.47	75.81	75.64	78.15
Sachseln	626.27	615.36	602.78	605.01	578.72	86.08	91.29	91.87	93.97	99.87
Alpnach	586.90	575.50	591.52	620.02	522.81	80.67	85.38	90.15	96.30	90.22
Giswil	472.15	637.72	458.82	448.14	427.52	64.90	94.61	69.93	69.60	73.78
Lungern	539.49	568.45	485.62	534.97	471.74	74.15	84.33	74.01	83.09	81.41
Engelberg	963.00	958.41	1'051.28	903.93	835.44	132.36	142.18	160.22	140.39	144.18
Alle Gemeinden	727.55	674.08	656.14	643.85	579.46	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Hilfstabelle zur Ermittlung der Steuerkraft 2013

Gemeinden	Gemeinde-Steueranteil in Fr.	Anzahl St.-Einh.	Steuern Fr. in 1.0 St.-Einh.	Bevölkerung 31.12.2013	1.0 Steuer-Einheiten je Einwohner/in	
					in Fr.	in %
Sarnen	43'818'188.15	4.06	10'792'657.18	10'035	1'075.50	147.82
Kerns	13'947'927.80	4.70	2'967'644.21	6'020	492.96	67.76
Sachseln	13'995'788.25	4.45	3'145'120.96	5'022	626.27	86.08
Alpnach	14'667'621.35	4.30	3'411'074.73	5'812	586.90	80.67
Giswil	8'430'317.90	5.00	1'686'063.58	3'571	472.15	64.90
Lungern	5'629'552.60	5.00	1'125'910.52	2'087	539.49	74.15
Engelberg	19'574'336.75	4.85	4'035'945.72	4'191	963.00	132.36
Alle Gemeinden	120'063'732.80	4.49	26'728'785.11	36'738	727.55	100.00

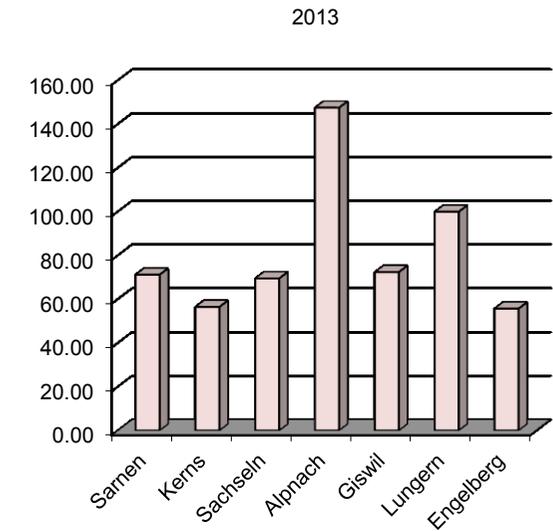
Einwohnerzahl: Stand 31.12. ohne Wochenaufenthalter und Asylbewerber

Gemeinden	Kennzahlen 1. Priorität HRM2			Kennzahlen 2. Priorität HRM2				
	Nettoverschuldungsquotient %	Selbstfinanzierungsgrad %	Zinsbelastungsanteil %	Nettoschuld je Einwohner/in in Fr.	Selbstfinanzierungsanteil %	Kapitaldienstanteil %	Bruttoverschuldungsanteil %	Investitionsanteil %
Sarnen	71.15	250.38	0.86	3'106.43	22.13	17.23	77.95	16.44
Kerns	56.43	90.31	1.07	1'310.10	13.21	6.53	79.45	21.54
Sachseln	69.47	1'515.86	2.09	1'940.75	9.73	12.33	101.44	0.71
Alpnach	147.49	160.92	1.98	3'820.10	5.08	17.09	149.65	8.64
Giswil	72.35	56.21	0.85	1'712.75	6.35	8.99	84.47	12.59
Lungern	99.91	61.66	0.43	2'694.02	6.71	9.70	99.31	17.21
Engelberg	55.65	99.62	1.66	2'606.18	15.75	14.76	107.21	24.99
Alle Gemeinden	77.68	152.39	1.27	2'549.67	14.30	13.78	95.98	15.74
Kanton Obwalden	-67.97	33.06	-0.61	-1'715.46	4.15	6.01	23.75	17.81

Diese Kennzahlen beruhen auf einheitlicher Berechnung durch die Finanzkontrolle Obwalden

Vergleich der Kennzahlen 2009 - 2013  
Nettoverschuldungsquotient

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	71.15	119.34	138.81	99.28	71.73
Kerns	56.43	56.70	62.66	80.16	101.36
Sachseln	69.47	84.42	102.63	111.33	133.89
Alpnach	147.49	158.33	146.55	120.61	149.43
Giswil	72.35	54.33	95.63	95.85	120.49
Lungern	99.91	80.10	107.35	99.35	99.90
Engelberg	55.65	56.63	81.82	121.55	132.51
Alle Gemeinden	77.68	93.20	109.71	105.06	110.49
Kanton Obwalden	-67.97	-99.04			



**Definition**

Der Nettoverschuldungsquotient ist die Differenz zwischen Fremdkapital und Finanzvermögen in Prozenten des Fiskalertrags.

**Beurteilungskriterien**

- < 100% gut
- 100% - 150% genügend
- > 150% schlecht

Gemeinden	Nettoinvestitionen in Fr. 1'000.--	2013 Selbstfinanzierung in Fr. 1'000.--	Selbstfinanzierungsgrad in %	HRM2	HRM1		
				2012	2011	2010	2009
				%	%	%	%
Sarnen	4'939	12'366	250.38	29.38	0.95	50.27	17.38
Kerns	3'111	2'810	90.31	340.81	401.00	741.84	204.73
Sachseln	121	1'831	1'515.86	207.06	456.12	389.76	474.53
Alpnach	639	1'029	160.92	3.55	32.98	117.37	46.87
Giswil	1'550	871	56.21	378.58	86.03	281.75	362.77
Lungern	1'014	625	61.66	86.35	326.70	69.44	2'158.15
Engelberg	4'167	4'151	99.62	85.94	193.18	85.71	43.13
Alle Gemeinden	15'541	23'683	152.39	77.13	69.96	90.63	62.60
Kanton Obwalden	28'671	9'477	33.06	26.96			

**Definition**

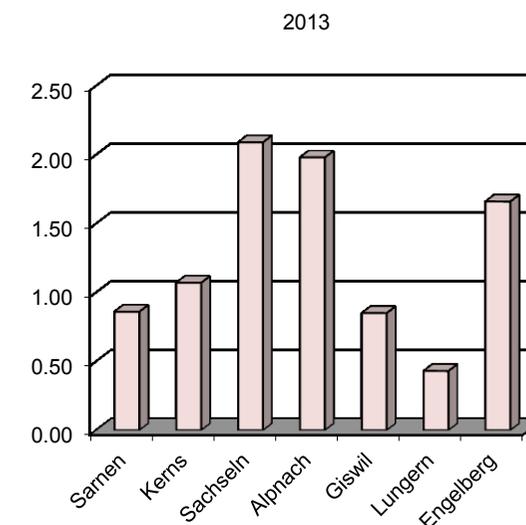
Der Selbstfinanzierungsgrad ist die Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen.

**Beurteilungskriterien**

Mittelfristig gegen 100%, unter Berücksichtigung der aktuellen Verschuldung und Konjunkturlage

- > 100% Hochkonjunktur
- 80% - 100% "Normalfall"
- 50% - 80% Abschwung

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	0.86	1.35	0.06	-0.52	-1.20
Kerns	1.07	1.46	0.20	-0.09	0.00
Sachseln	2.09	2.29	0.93	0.75	1.01
Alpnach	1.98	2.63	1.24	0.28	0.56
Giswil	0.85	0.33	-0.15	-0.44	-0.61
Lungern	0.43	0.60	0.10	-0.07	0.00
Engelberg	1.66	1.93	-1.00	-0.89	-0.89
Alle Gemeinden	1.27	1.58	0.12	-0.23	-0.35
Kanton Obwalden	-0.61	-0.94			



#### Definition

Der Zinsbelastungsanteil ist die Differenz zwischen Zinsaufwand und Zinsertrag in Prozenten des Laufenden Ertrags.

#### Beurteilungskriterien

0% - 4% gut  
4% - 9% genügend  
> 9% schlecht

in Franken Gemeinden	2013		HRM2 2012		HRM1		
	insgesamt	je Einwohner/in	insgesamt	je Einwohner/in	2011 je Einwohner/in	2010 je Einwohner/in	2009 je Einwohner/in
Sarnen	31'173'024.01	3'106.43	38'581'018.13	3'890.39	4'328.22	3'103.57	1'941.26
Kerns	7'886'804.16	1'310.10	7'590'281.32	1'290.21	1'464.98	1'834.88	2'157.32
Sachseln	9'746'426.21	1'940.75	11'458'650.27	2'321.44	2'752.93	2'997.27	3'448.07
Alpnach	22'202'431.34	3'820.10	22'595'252.75	3'936.46	3'727.55	3'215.45	3'359.37
Giswil	6'116'238.28	1'712.75	5'440'034.96	1'504.43	2'193.87	2'147.72	2'575.59
Lungern	5'622'424.63	2'694.02	4'782'673.08	2'282.90	2'606.59	2'657.45	2'356.25
Engelberg	10'922'491.27	2'606.18	10'827'641.84	2'644.11	4'171.50	5'328.69	5'369.22
Alle Gemeinden	93'669'839.90	2'549.67	101'275'552.35	2'791.34	3'232.29	3'037.07	2'874.83
Kanton Obwalden	-63'022'516.90	-1'715.46	-82'591'757.38	-2'276.38			

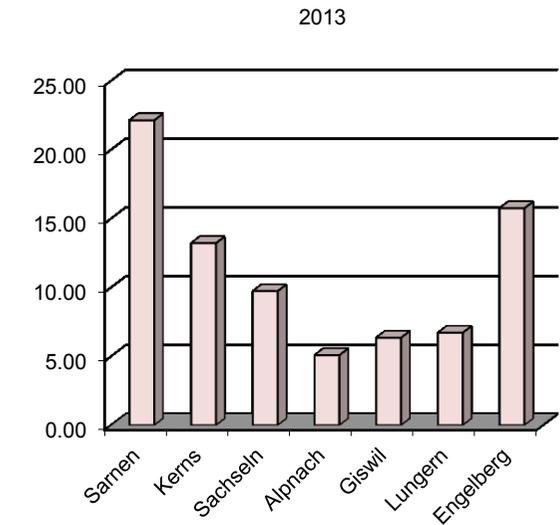
**Definition**

Die Nettoschuld ist das Fremdkapital abzüglich des Finanzvermögens oder alternativ berechnet das Verwaltungsvermögen abzüglich des Eigenkapitals. Sie wird durch die Anzahl Einwohnerinnen und Einwohner per 31.12. geteilt.

**Beurteilungskriterien**

< Fr. 0	Nettovermögen
Fr. 0 - Fr. 1'000	geringe Verschuldung
Fr. 1'001 - Fr. 2'500	mittlere Verschuldung
Fr. 2'501 - Fr. 5'000	hohe Verschuldung
> Fr. 5'000	sehr hohe Verschuldung

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	22.13	2.36	0.25	16.47	2.89
Kerns	13.21	9.14	11.83	12.67	9.94
Sachseln	9.73	6.68	10.94	17.13	11.54
Alpnach	5.08	0.64	6.96	19.77	9.14
Giswil	6.35	12.67	8.55	15.36	11.17
Lungern	6.71	11.27	10.46	15.48	18.48
Engelberg	15.75	15.04	29.12	22.63	21.59
Alle Gemeinden	14.30	7.28	10.39	17.29	10.52
Kanton Obwalden	4.15	2.69			



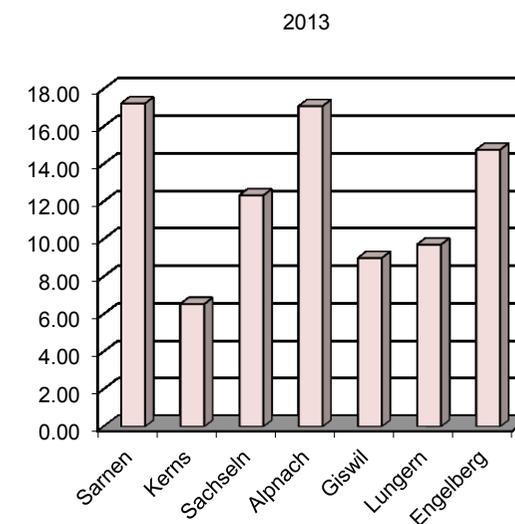
#### Definition

Der Selbstfinanzierungsanteil ist die Selbstfinanzierung in Prozenten des Laufenden Ertrags.

#### Beurteilungskriterien

- > 20% gut
- 10% - 20% mittel
- < 10% schlecht

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	17.23	9.67	5.56	4.63	3.64
Kerns	6.53	7.21	6.41	7.19	7.83
Sachseln	12.33	16.17	15.62	16.68	18.97
Alpnach	17.09	21.42	16.04	12.94	13.47
Giswil	8.99	6.07	6.11	6.03	6.83
Lungern	9.70	8.85	8.10	6.82	7.74
Engelberg	14.76	14.47	9.77	11.14	9.93
Alle Gemeinden	13.78	11.96	9.09	8.77	8.98
Kanton Obwalden	6.01	5.20			



#### Definition

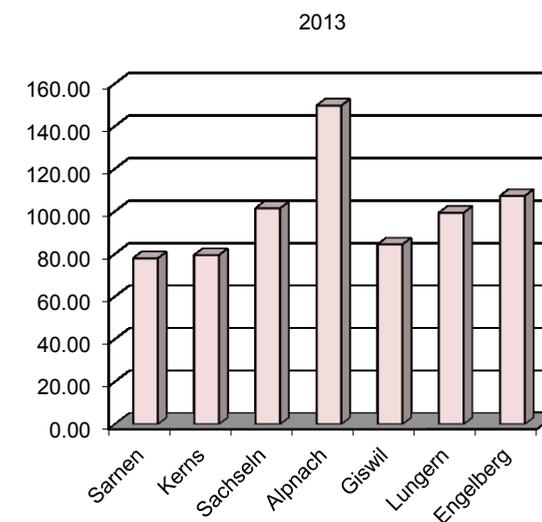
Der Kapitaldienstanteil sind der Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozenten des Laufenden Ertrags.

#### Beurteilungskriterien

- < 5% geringe Belastung
- 5% - 15% tragbare Belastung
- > 15% hohe Belastung

## Vergleich der Kennzahlen 2009 - 2013 Bruttoverschuldungsanteil

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	77.95	107.77	98.83	60.75	57.59
Kerns	79.45	88.78	92.04	103.24	114.15
Sachseln	101.44	102.98	103.37	107.69	129.61
Alpnach	149.65	164.27	132.72	129.96	124.01
Giswil	84.47	77.40	69.33	70.80	93.84
Lungern	99.31	97.70	81.14	82.13	80.54
Engelberg	107.21	111.03	89.53	109.82	119.90
Alle Gemeinden	95.98	108.54	97.13	90.76	97.82
Kanton Obwalden	23.75	22.68			



### Definition

Der Bruttoverschuldungsanteil entspricht den Bruttoschulden in Prozenten des Laufenden Ertrags.

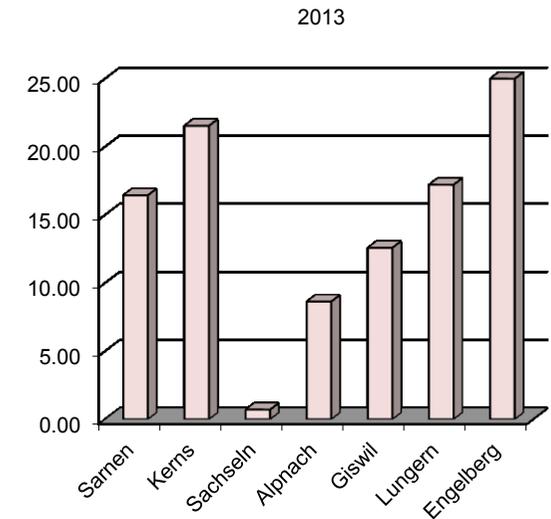
### Beurteilungskriterien

< 50%	sehr gut
50% - 100%	gut
100% - 150%	mittel
150% - 200%	schlecht
> 200%	kritisch

Vergleich der Kennzahlen 2009 - 2013

Investitionsanteil

Gemeinden	HRM2		HRM1		
	Rechnung 2013 %	Rechnung 2012 %	Rechnung 2011 %	Rechnung 2010 %	Rechnung 2009 %
Sarnen	16.44	17.90	29.33	34.88	19.05
Kerns	21.54	6.79	7.65	8.86	10.45
Sachseln	0.71	7.99	8.23	10.31	14.65
Alpnach	8.64	21.39	23.18	20.80	23.15
Giswil	12.59	11.09	12.13	6.22	3.74
Lungern	17.21	17.47	8.68	24.91	15.13
Engelberg	24.99	25.04	25.54	27.25	40.37
Alle Gemeinden	15.74	16.57	20.82	23.63	20.70
Kanton Obwalden	17.81	21.94			



**Definition**

Der Investitionsanteil entspricht den Bruttoinvestitionen in Prozenten des konsolidierten Gesamtaufwands.

**Beurteilungskriterien**

- < 10% schwache Investitionstätigkeit
- 10% - 20% mittlere Investitionstätigkeit
- 20% - 30% starke Investitionstätigkeit
- > 30% sehr starke Investitionstätigkeit

Bemerkungen zur Gemeindefinanzstatistik

---